

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 31 (1958)

**Heft:** 12

**Artikel:** Rendez-vous cet hiver en Suisse : un riche programme de manifestations

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-773689>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## RENDEZ-VOUS CET HIVER EN SUISSE

*Un riche programme de manifestations*

### DIE SCHWEIZ

*Auf 320 mit gegen 300 Bildern durchsetzten Seiten wird in diesem Buch ein hervorragender Überblick über die Schweiz, ihre mannigfaltigen Formen der Natur und ihre kulturellen Eigenheiten geboten. Schweizerischer Föderalismus findet seinen Ausdruck in knapper Darstellung der Kantone. Nach Kantonen gegliedert ist auch ein Überblick über die Kunstdenkmäler des Landes. Die Vielsprachigkeit kommt in Kapiteln zum Ausdruck, die dem literarischen Schaffen gewidmet sind. Die vielfältigen Naturgegebenheiten der Schweiz werden auf Grund besonders charakteristischer Landschaftstypen dargestellt. – Ein Vademekum für jeden Schweizer, ein wertvoller Wegweiser für jeden am kulturellen Leben interessierten Gast. Preis Fr. 16.–. Deutsche, französische und englische Ausgabe.*

Nos villages montagnards ne vont pas tarder à sortir de leur sommeil automnal, aussi court que bienfaisant. En novembre, la première neige engagera à terminer tous les préparatifs pour recevoir les hôtes de tous les pays du monde qui goûteront ainsi la traditionnelle hospitalité suisse. Un regard sur le calendrier des manifestations montre que l'on attend beaucoup de monde, car à côté de ceux qui pratiquent les sports, d'autres touristes fort nombreux qui désirent échapper aux brouillards pour jouir du chaud soleil d'hiver en simples spectateurs, sont attirés par les courses et concours.

Les amis du ski attendent avec impatience le début, à Engelberg, des 55<sup>es</sup> Championnats suisses de ski (26 février au 1<sup>er</sup> mars) dans le cadre desquels se dérouleront le 21<sup>e</sup> Concours international de ski féminin, à Grindelwald (7 au 10 janvier), le 35<sup>e</sup> Championnat universitaire de ski à Château-d'Oex (2 au 8 mars) et le Championnat suisse de l'armée, à Andermatt (8 mars). La liste des courses internationales de ski est longue. Pour commencer mentionnons les Journées internationales de ski à Adelboden (4 et 5 janvier), puis la 29<sup>e</sup> Course de ski du Lauberhorn à Wengen, les 10 et 11 janvier, puis les concours pour le Trophée de Villars (16 au 18 janvier), ceux du Trophée du Mont-Lachaux, à Crans et Montana, le Ruban-Blanc de St-Moritz, le Piz Nair Gold Trophy (23 au 25 janvier). Auront également lieu le 13<sup>e</sup> Gornergrat-Derby et la descente du Blauherd à Zermatt (15 au 15 mars) ainsi que le 34<sup>e</sup> Parsenn-Derby à Davos (15 mars).

Le saut est une discipline spectaculaire de la haute école du ski. Et les amateurs de ce sport qui demande une grande maîtrise de soi-même et beaucoup de courage auront de quoi se réjouir: La 5<sup>e</sup> Semaine internationale de saut aura lieu une fois de plus en Suisse, à Unterwasser (25 janvier), à Saint-Moritz (27 janvier) et à Arosa (29 janvier), complétée par le 14<sup>e</sup> Concours international de ski où se disputeront la Coupe Montgomery et la Coupe Kongsberg à Gstaad (8 février).

On pratique partout le slalom. Mentionnons parmi les plus importantes le Slalom géant international Gotschna à Klosters (26 janvier), de même celui du Stoos (15 mars), le 3<sup>e</sup> Slalom géant pour la Coupe Adenauer à Mürren (17 mars), celui de Médran à Verbier, le 18 mars, celui des Dreigipfel à Arosa (21 au 22 mars) et le 3<sup>e</sup> Slalom de la Berneuse, à Leysin (30 mars). A Pontresina, nous assisterons pour la première fois au Slalom géant de la Diavolezza.

De tout temps, St-Moritz a été la chasse gardée des amateurs de bob et de skeleton. En février, il y aura trois championnats du monde: de skeleton sur la piste de Cresta Run, les 5 et 6 février, de bob à 2 places les 7 et 8 février, et de bob à 4 places les 14 et 15 février.

Les courses de chevaux dans la neige scintillante sont également une tradition en même temps que l'apogée de la saison d'hiver. Nous aurons des courses internationales de chevaux à Arosa (18 et 25 janvier) et à St-Moritz (1<sup>er</sup> et 8 février), ainsi que le Concours hippique à Davos (du 5 au 8 mars), et des manifestations semblables à Gstaad, Château-d'Oex et Crans.

Enfin, les patinoires naturelles et artificielles connaîtront l'animation des grands jours: A Davos, Concours international de vitesse et Championnat suisse de patinage (24 au 25 janvier) ainsi que les Championnats de patinage artistique et de danse (du 1<sup>er</sup> au 8 février). Pour les amateurs de curling, on a établi un riche programme comprenant des concours pour quelque 400 trophées. Nous ne mentionnerons parmi ces manifestations que le Championnat suisse de curling à Zermatt (30 janvier au 1<sup>er</sup> février), la «BOCA», Championnat de l'Oberland bernois à Mürren (16 au 18 janvier) et la Coupe Jackson à Gessenay (24 au 26 février). Que nous participions activement à l'une de ces nombreuses manifestations qui sont des épreuves de force, que nous les suivions en spectateurs enthousiastes, que nous passions des vacances sportives dans une station ou une autre, ne manquons pas le rendez-vous que nous donne l'hiver en Suisse.